



## W NUMERZE:

50 lat naszej biblioteki



Festyn Rodzinny w Ochronce



Ognisko integracyjne



# Ornontowickie Bzy

„Ornontowickie Bzy”  
W KATEGORII  
DLA ORNONTOWIC  
KWK „BUDRYK” SA  
29 CZERWCA 2006





15-LECIE ODRODZENIA GMINY W OBIEKTYWIE

# Ornotowickie Bzy

Mszą św. w intencji mieszkańców zainaugurowano tegoroczne Dni Ornotowic przydające w 15-lecie odrodzenia gminy. Z tej też okazji 29 czerwca odbyła się uroczysta sesja Rady Gminy, w trakcie której po raz drugi wręczone zostały statuetki „Ornotowickich Bzów”.

Tym razem w kategorii DLA ORNOTOWIC w gronie laureatów znaleźli się Kopalnia Węgla Kamiennego „Budyk” S.A. oraz Alfred Konarski; w kategorii DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA – Walburga Szymała i Rufin Zuber, zaś w kategorii MŁODZI AKTYWNI – Krzysztof Filla (w jego imieniu statuetkę odebrał ojciec). Ponadto uhonorowano pozostałych z 14 osób nominowanych do tego wyróżnienia. A wszystko to w obecności licznie przybyłych gości, w tym delegacji okolicznych samorządów oraz przedstawicieli firm, instytucji i organizacji. Podobnie jak w przypadku ubiegłorocznych, także sylwetki kolejnych laureatów „Ornotowickich Bzów” będziemy prezentować na naszych łamach w ciągu następnego miesiąca.



## Szanowni Mieszkańcy, Sympatycy Ornotowic

Za nami obchody 15-lecia reaktywowania Gminy Ornotowice. Chciałbym w tym miejscu bardzo serdecznie podziękować za piętnaście lat pracy i współpracy wszystkim przekonanym o słuszności działań ornotowickiego samorządu, jak i tym, którzy mają wątpliwości. Za nami 15 lat działalności i starań, o to, aby było jak najlepiej.

31 grudnia 1990 roku w Ornotowicach było nas 4555, natomiast 30 czerwca 2006 roku już 5546. A zatem przybyło w Ornotowicach około tysiąca mieszkańców. Ornotowicki samorząd wydał w okresie tych 15 lat około 150 mln zł, z tego prawie 50 mln zł na rozwój naszej gminy. Wiele się zmieniło – Ornotowice są zauważane coraz dalej, a to

jestem przekonany, zaowocuje jeszcze większym przyspieszeniem rozwoju naszej miejscowości w najbliższych latach.

Mam taką nadzieję, że to co osiągnęliśmy w ciągu 15 lat uda się nam – dzięki dobrze przygotowanej kadrze – powtórzyć w ciągu najbliższych 10 lat. W okolicznościowej publikacji z okazji 15-lecia reaktywowania Gminy Ornotowice pokazaliśmy naszą „Małą Ojczyznę” w 2006 roku – jak zatem nasza gmina będzie wyglądała na 25-lecie jej reaktywowania? Spróbujmy poruszyć swoją wyobraźnię... Wszyscy marzymy, bo to przecież czas wakacji i urlopów, a zatem życzę wszystkim udanego i bezpiecznego wypoczynku.

Z pozdrowieniem  
Kazimierz Adamczyk  
Wójt Gminy Ornotowice



# DNI ORNOTOWIC

Jak co roku, Dni Ornotowic odbywały się w kilku „odslonach”. Na stronie obok przedstawiamy ten bardziej oficjalny charakter uroczystości. Jednak znakomitą większość programu tych obchodów stanowią imprezy plenerowe, organizowane w myślą o udziale wszystkich mieszkańców Ornotowic.

Część imprez, zwłaszcza sportowych, weszła już na stałe do kalendarza Dni Ornotowic, m.in. piłkarski pojedynek pomiędzy reprezentacjami Północy i Południa naszej gminy czy też Turniej Skata. Nowością był natomiast Rodzinny Rajd Rowerowy i Śląski Czwórbój (nieco szerzej na ten temat na str.11).

Z kolei największą atrakcją plenerowej sceny był w tym roku recital Haliny Frąckowiak; gwiazdy niedzielnej wieczoru, której nie trzeba przedstawiać zwłaszcza średniej generacji widzów. Nie zabrakło zatem jej znanych i lubianych przebojów, jak i zupełnie nowych aranżacji. „Twarzą z telewizora” był również Józef Polak (m.in. bohater „Świętej wojny”), tym razem wspomagany przez syna – ich domem były oczywiście wice i scenki rodzajowe pełne śląskiego humoru. Warto dodać, iż dzień wcześniej największe włoskie przeboje przypomniała grupa „Avanti”.

Do najmłodszej grupy naszych mieszkańców adresowanych był sobotni program ple-

nerowy pt. „Między nami zwierzętami” w wykonaniu Teatru Wit-Wit. W piątek – w ramach imprez towarzyszących – na scenie Gminnego Domu Kultury swój dorobek artystyczny zaprezentowały osoby niepełnosprawne. Spotkanie to zwińczyło przedstawienie teatralne pt. „O Białce” w wykonaniu grupy z Bielska-Białej. Temu wyjątkowemu wydarzeniu, jak również wspaniałym popisom i osiągnięciom młodzieży ze Stowarzyszenia „TAO” postanowiliśmy jednak poświęcić znacznie więcej miejsca. Zatem już teraz zapraszamy do sierpniowego wydania naszego miesięcznika.



**14** czerwca odbyło się uroczyste spotkanie władz samorządowych, dyrektorów i kierowników bibliotek z gmin ościennych oraz zaproszonych gości z bibliotekarzami, którzy na przestrzeni ostatnich pięćdziesięciu lat pracowali na rzecz społeczności Ornontowic. Obchody uświetnił występ śpiewaczki Jolanty Kremer, która przy akompaniamencie pianisty - Adama Jazonia, wykonała kilkanaście najsłynniejszych arii operetkowych.

## 50 lat biblioteki w Ornontowicach

Nasza biblioteka powstała w 1956 r. jako Gromadzka Biblioteka Publiczna – jej organizatorem było Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej. Kierownikiem została wówczas Marta Adamczyk, która była gościem honorowym jubileuszu. W 1966 r. zmieniono nazwę biblioteki na Gminną Bibliotekę Publiczną. Funkcję kierownika przejęła wtedy Elżbieta Dłucik, a w latach 1974-1982 Maria Lesznik. W latach 1975-1982 nasza placówka była bi-



blioteką z filiami w Bujakowie, Dębieńsku Wielkim i Dębieńsku Starym, zaś w 1982 r. stała się filią Gminnej Biblioteki Publicznej w Gierałtowicach z siedzibą w Przyszowicach, a jej kierownikiem została Bronisława Poloczek.

1 lipca 1991 r., w chwili odłączenia się Ornontowic od gminy Gierałtów i powstania samodzielnej gminy Ornontowice, biblioteka wróciła do nazwy Gminna Biblioteka Publiczna. W kwietniu 1995 r. została ona połączona z Gminnym Domem Kultury, a jej dyrektorem została Cecylia Spyra. Od 1 października 2005 r. funkcję tę pełni Jolanta Witkowska.

W pierwszym roku działalności biblioteki zarejestrowanych było 276 czytelników, a skromny księgozbiór liczył zaledwie 1400 książek. Z biegiem lat stawał się jednak coraz bogatszy i obecnie liczy ponad 16700 woluminów, zaś czytelników przybyło pięciokrotnie – teraz rocznie rejestruje się ich prawie 1300.



W pierwszym roku działalności biblioteka była czynna tylko dwa razy w tygodniu – w poniedziałki i czwartki, w godz. 15.00-19.00, co dało ogółem 94 dni w roku. W ciągu 50 lat dni i godziny wypożyczeń ciągle dostosowywano do potrzeb czytelników, obecnie biblioteka jest otwarta codziennie, przez 10 godzin. Rejestruje się rocznie ok. 1130 czytelników i ok. 24 tys. wypożyczeń książek i czasopism.

W ciągu całej swojej historii biblioteka zmieniała się pod względem charakteru działalności. W dalszym ciągu wypożycza czytelnikom książki, udostępnia czasopisma, udziela szeregu informacji, opracowuje zbiory, organizuje konkursy czytelnicze, prowadzi lekcje biblioteczne. Jednak ostatnie lata przyniosły prawdziwy przełom w opracowaniu książek – katalog kartkowy został zastąpiony komputerowym. A czytelnicy mają bezpośredni dostęp do internetu, który umożliwia szybkie znalezienie potrzebnych informacji.

Aleksandra Szczańska

## „Marzanki” w Mikołowie

To już stało się tradycją... – zespół folklorystyczny „Marzanki” z Ornontowic kolejny raz uczestniczył śpiewając w Śląskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Mikołowie. Spotykają się różne zespoły śpiewacze, zawierają się przyjaźnie, następuje wymiana

myśli i doświadczeń muzycznych – jednym słowem, prawdziwe warsztaty muzyczne; a wszystko odbywa się w plenerze, w obcowaniu z naturą. Spotkania te uważam za bardzo miłe i wręcz potrzebne.

Norbert Adamczyk



## „Śląskie Smaki”

17 czerwca br. na zamku w Ogrodzieńcu odbył się I Festiwal Kuchni Śląskiej „Śląskie Smaki”, w trakcie którego w kategorii amatorów ornontowickie Koło Gospodyń Wiejskich zdobyło I miejsce przygotowując przepyszny „kopę”. Szczegółowe informacje o tym wydarzeniu, jak również przepisy kulinarne zamieścimy w sierpniowym wydaniu „Głosu Ornontowic”. (m)



## W SPRAWIE PASZPORTÓW

W związku z wprowadzeniem nowego systemu wspomagającego wydawanie paszportów z zabezpieczeniami, Wojewoda Śląski wypowiedział Gminie Ornontowice porozumienie w sprawie zagadnień paszportowych. Zgodnie z przedmiotowym porozumieniem do realizacji przekazano: od kwietnia 2004 roku – 48 wniosków; w roku 2005 – 130 wniosków; do 30 czerwca br. – 145 wniosków.

Z uwagi na powyższe informujemy naszych Mieszkańców, że do dnia **31 sierpnia br.** można pobierać i składać wnioski o wydanie paszportów, w siedzibie Urzędu Gminy (pokój 309, II piętro budynku). Natomiast produkcja paszportów złożonych po 1 sierpniu br. przypadnie w miesiącu wrześniu, a ich odbiór nastąpi w miejscu wyznaczonym przez Wojewodę Śląskiego. **PM**

**Zatrudnimy do pracy pod ziemią osoby dozoru średniego.**

tel. (32) 435 80 11

**W ostatnich tygodniach nie sposób było zajmować się czym innym niż mistrzostwami świata w piłce nożnej rozgrywanymi w Niemczech. Myślę, że ich przebieg daje dużo do myślenia, tym bardziej, że uczestniczyli w nim podobno nasi reprezentanci.**

Proszę mi wybaczyć ten sarkazm, ale nie można udziału naszych piłkarzy reprezentujących duży 38-milionowy naród nazwać inaczej jak totalną kompromitacją. Miesiąc temu napisałem, że niektórzy piłkarze i działacze oburzyli się na fakt, iż kibice na Stadionie Śląskim wygwizdali ich w czasie przegranej 1:2 meczu z Kolumbią i jeszcze ośmielili się skandować „Janasowi dziękujemy”.

Pomijając już fakt, że – moim zdaniem – był to całkiem kulturalny sposób wyrażenia swoich odczuć w stosunku do zawodników powołanych na mistrzostwa według jakiegoś niezrozumiałego systemu, utrwaliło mi się stwierdzenie P.Janas, że to jego autorska decyzja i bierze za nią pełną odpowiedzialność. No i nadszedł czas poniesienia tej odpowiedzialności. Każdy honorowy człowiek podałby się natychmiast – albo jeszcze prędzej – do dymisji, ale nie trener Janas. Głośno powiedział, że chciałby dalej prowadzić reprezentację, a do 14 lipca sporządzi raport.

Co tu opisywać, wszyscy widzieli jak było. Aby było jeszcze śmieszniej... Prezes Listkiewicz chwalił gorąco dokonania P.Janas, a dla siebie domagał się pomnika za dwukrotny awans piłkarzy do finałów mistrzostw świata. Z jakimi rezultatami? – wszyscy wiemy.

Do tego jeszcze w czasie meczu z Kostaryką, kiedy kibice – tak jak w Chorzowie – wygwizdali Janasa i działaczy PZPN skandując „żegnaj Janas”, prezes Listkiewicz stwierdził: „Nie mam o to żalu, kibic ma prawo krzyknąć co chce, by rozładować frustrację”. Dlaczego w Chorzowie kibice nie mieli tego prawa? Prezes Listkiewicz wydaje się być mistrzem świata w hipokryzji i nielogicznym, granicznym z groteską, interpretowaniu dokonań piłkarzy i PZPN. Na szczęście dla polskiej piłki nożnej zdenerwował się w końcu premier Marcinkiewicz i nakazał kompleksową kontrolę tego

## Obserwator

związku, który wydawał się już bastionem nie do ruszenia i państwem w państwie.

Mam tylko nadzieję, że mecze na Mundialu oglądają nasi piłkarze, trenerzy i działacze, bo to jest dla nich najlepszy materiał szkoleniowy. Mogą na własne oczy zobaczyć na czym polegała prosta w zasadzie gra, jakiego trzeba przygotowania, zaangażowania i fachowości, aby grać tak jak zdecydowana większość uczestniczących tam drużyn. Na ich tle nasza reprezentacja wyglądała jak drużyna ligi okręgowej, nie obrażając grających tam drużyn. Można powiedzieć, że nasza piłka nożna jest głęboko w lesie.

Nie chcę tym razem nic pisać o naszych politykach we władzach centralnych, bo po

prostu brak mi słów, ale muszę wspomnieć o rozdziale unijnych pieniędzy pomiędzy poszczególne województwa na lata 2007-2013. Dla województwa śląskiego proponowane były trzy możliwe kwoty: 1,6, 1,7, 1,9 mld euro. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego ogłosiło właśnie, że Śląsk dostanie – no proszę zgadnąć, którą kwotę? – oczywiście najniższą, tj. 1,6 mld euro.

W ten sposób znaleźliśmy się na czwartym miejscu od końca, licząc te pieniądze na 1 mieszkańca. Tracimy więc w stosunku do 1,9 mld 300 mln euro, czyli około 1,2 mld zł. Przyznaję, że nie dziwi mnie już, iż realizowana jest w dalszym ciągu maksyma b. premiera Millera, który głosił: „Śląsk już swoje dostał”. Dziwi mnie natomiast stanowisko wojewody Pietrzykowskiego, który uważa, że to nie jest wcale za mało i oskarża marszałka województwa Czarskiego o zło, niewystarczające przygotowanie wniosków. Przecież obaj panowie urzędują w jednym budynku i mają podobno na względzie dobro tego samego województwa. Dziwne!

Na przełomie czerwca i lipca obchodziliśmy uroczystości 15-lecia reaktywowania gminy Ornontowice i kolejne Dni Ornontowic. Wszystkim zaangażowanym w te ważne dla naszej gminy uroczystości chciałbym serdecznie podziękować za trud i zaangażowanie, zaś wszystkim mieszkańcom życzyć tego lata samych słonecznych dni oraz udanych urlopów i wakacji.

Alfred Konarski



## Procesja Bożego Ciała



15 czerwca po mszy św. o godz. 9.00 tradycyjna procesja Bożego Ciała przeszła placem kościelnym do pierwszego ołtarza, który przy kapliczce św. Jana Nepomucena utworzyli ministranci. Drugi ołtarz – przy klasztorze – zbudowały Siostry Służebniczki, natomiast ołtarz przy posesji Państwa Adamczyk był wspólnym dziełem wszystkich mieszkańców ul. Klasztornej. Po przejściu obok ośrodka zdrowia i wzdłuż parkingu, uczestnicy procesji dotarli do czwartego ołtarza zbudowanego na parkanie probostwa.

Zdj. Adam Honysz



## Nasi kolejni Jubilaci

Jubileusz Złotych i Diamentowych Godów to rzadka, ale jakże dostojna uroczystość. Dlatego chcąc uczcić kolejnych Złotych Jubilatów, którzy 50-lecie życia małżeńskiego świętowali w pierwszym półroczu br., Urząd Stanu Cywilnego w Ornontowicach przygotowuje uroczystość wręczenia stosownych medali w drugiej połowie września.

Medalami odznaczone zostaną następujące pary małżeńskie: Państwo **Helena i Ronald Winkler**, **Leokadia i Ryszard Kobucki**, **Irena i Jan Mierzwa**, **Krystyna i Tadeusz Zaremba**, **Otylia i Ernest Deja** oraz **Irena i Leon Hapeta**. Podczas tej doniosłej uroczystości zostaną również złożone gratulacje Państwu **Stefanii i Stefanowi Brząkalik**, którzy dołączą do grona Diamentowych Jubilatów. **PM**

## W Zespole Szkolno-Przedszkolnym



### Zakończenie roku szkolnego 2005/2006

23 czerwca w Zespole Szkolno-Przedszkolnym odbyła się uroczysta akademii z okazji zakończenia roku szkolnego 2005/2006. Ogólna liczba uczniów, którzy w tym roku uczęszczali do ZSP wyniosła 557, z czego 425 w Szkole Podstawowej, a 132 w Przedszkolu.

W klasach I-III uczniowie otrzymali świadectwa z oceną opisową. Uczniowie, którym wręczono świadectwa z wyróżnieniem, otrzymali także dyplomy i nagrody książkowe.

Po części oficjalnej dyrekcja ZSP, grono pedagogiczne i uczniowie pożegnali wieloletnią nauczycielkę języka polskiego **Marię Masny**, która zakończyła pracę w naszej szkole i przeszła na zasłużoną emeryturę.



Tegoroczną akademię przygotowały Iwona Kieler, Urszula Pała, Elżbieta Rerich, Justyna Podbielska-Smolorz, Jolanta Spyra, Katarzyna Szendzielorz i Katarzyna Szymura.

### II Gminny Konkurs Pięknego Czytania dla Dorosłych

8 czerwca, w ramach V Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom, odbył się II Gminny Konkurs Pięknego Czytania dla Dorosłych, którego celem było wyłonienie Mistrza Pięknego Czytania. W tym roku w konkursie zaprezentowali się przedstawiciele organizacji społecznych działających na terenie gminy Ornontowice: **Jacek Adamczyk** (GKS „Gwarek”), **Urszula Chmiel** (Ornontowicki Komitet Obywatelski), **Damian Dyrbusz** (Ochotnicza Straż Pożarna), **Danuta Hyla** (chór „Jutrzenka”), **Józef Krupa** (Związek Hodowców Gołębi Poczтовых), **Jolanta Sordawiczny** (Kolo Gospodyń Wiejskich).

Po przywitaniu przybyłych gości przez koordynatora gminnego Marię Sittek, wystąpiły uczennice gimnazjum, laureatki Powiatowego Konkursu Recytatorskiego „Z uczuciem w tle”, Magdalena Grzywok i Barbara Nowak.

Po recytacji przeszliśmy do części konkursowej. Zaproszeni goście przed widownią i komisją konkursową zaprezentowali swoje utwory z zakresu literatury polskiej. W skład komisji weszły: dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego – Gizela Siedlaczek, dyrektor Gimnazjum w Ornontowicach – Danuta Jasielczuk,



nauczyciel z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego – Anna Limanowska oraz uczennice, laureatki szkolnych konkursów pięknego czytania z ZSP i Gimnazjum – Monika Mendel, Marzena Motek, Monika Pensińska, Magdalena Grzywok i Magdalena Spyra.

Podczas prezentacji utworów komisja konkursowa oceniała: interpretację tekstu, poprawną wymowę, znaki interpunkcyjne oraz

### Uczniowie, którzy otrzymali świadectwa z wyróżnieniem

**kl. IVa** – Katarzyna Grymel, Paweł Glodek, Michał Spyra, Martyna Synowiec, Sandra Fojcik, Anna Trojanowska, Adam Wala; **kl. IVb** – Justyna Cyprys, Aneta Domogala, Danuta Dymarz, Angelika Liszowska, Monika Pensińska, Aleksandra Pierkowska, Tomasz Rymisz, Marcin Widera, Adrian Zajac, Marta Metysek; **kl. IVc** – Sebastian Oprędek, Krzysztof Prokopiuk, Karol Szostok, Karol Spyra; **kl. Va** – Joanna Bączkiewicz, Marcin Buszta, Simona Furgol, Magdalena Gilner, Monika Mendel, Mateusz Sikora, Roman Smorz, Sebastian Smorz, Dawid Władyka, Paulina Świerkot; **kl. Vb** – Jan Adamczyk, Paweł Białucha, Agnieszka Gilner, Izabela Gogolak, Klaudia Mehlich, Joanna Neumann, Małgorzata Palt, Daria Poremska; **kl. Vc** – Karolina Ozga, Magdalena Matuszkiewicz, Ewa Serafin, Paulina Fiejdasz; **kl. VIa** – Michał Barczyk, Damian Bakoń, Ewelina Zdunek, Filip Synowiec; **kl. VIb** – Rafał Bijak, Łukasz Gabrys, Helena Jadasz, Łukasz Pabian, Agnieszka Spyra, Damian Szulc; **kl. VIc** – Karolina Kwoska, Joanna Spyra, Sylwia Wilczek, Wojciech Zientek; **kl. Vid** – Joanna Dryja, Karolina Hapeta, Natalia Kastelek, Marzena Motek, Tomasz Sosna.

## Ognisko integracyjne

W ramach programu grantowego „Nie bądź sam – bądźmy razem” realizowanego przez Świetlicę Profilaktyczno-Wychowawczą i Terapeutyczną odbyło się ognisko integracyjne. Chcieliśmy w ten miły sposób przywitać nadchodzące wakacje.

Każde dziecko ze Świetlicy mogło zaprosić swoją koleżankę lub kolegę z klasy, z podwórka, ze szkoły. Na ognisku bawiło się 25 osób. Gościny w swoim ogrodzie udzielił nam państwo Kupa z ul. Leśnej. Firma p. Zdrzałka – jak co roku – okazała nam swoją hojność i zasponsorowała pyszne kielbaski dla uczestników ogniska. Mimo upału dzieci znalazły siły na grę w piłkę, zabawy, gry. Wszyscy bawili się znakomicie, humory dopisywały.

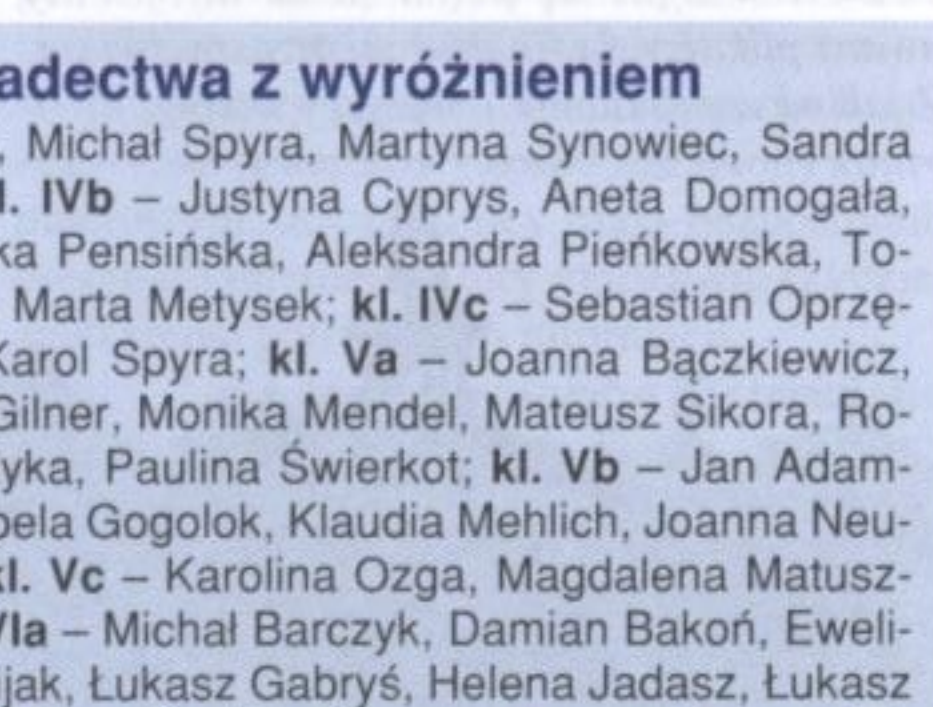
Podczas wakacji Świetlica zaprasza na zajęcia otwarte od godz. 9.00 do 12.00. Odbywać się będą zajęcia plastyczne, sportowe, rekreacyjne. Już teraz zapraszamy również na kolejną imprezę, którą realizować będziemy w ramach programu „Nie bądź sam – bądźmy razem” – 26 lip-

ogólną prezentację, przyznając w każdej kategorii od 0 do 5 punktów. W czasie obrad komisji zaproszeni goście zobaczyli program artystyczny przygotowany przez uczniów kl. IIa z wychowawczynią Marią Gabor oraz dwie recytacje w wykonaniu laureatek Powiatowych Konkursów Recytatorskich – Joannę Dryja i Joannę Spyra.

Po występie przewodnicząca komisji konkursowej, Anna Milanowska – laureatka ubiegłorocznego konkursu – wręczyła wszystkim uczestnikom pisemne podziękowania i ogłosiła nazwisko zwycięscy. Mistrzem Pięknego Czytania 2006 został Damian Dyrbusz, który na koniec jeszcze raz zaprezentował wiersz Juliana Tuwima pt. „Pali się”.



Tegoroczny konkurs przygotowała Maria Sittek – koordynator gminny akcji „Cała Polska czyta dzieciom” oraz Liderzy Akcji – Maria Gabor, Iwona Kieler i Anna Wajszczyk.



ca odbędzie się bezpłatna wycieczka do chorzowskiego ZOO. Może na nią pojechać każde chętne dziecko. Liczba miejsc ograniczona, zapisy w Świetlicy (za przedszkolem). Zapraszamy.

S. Mendel



## Kartka z gimnazjalnego kalendarza

Wakacje! Lato! Luz! To najpiękniejsze słowa dla każdego ucznia. Aby jednak wakacje miały swój pełny wymiar, upalnego lata nie zakłócała mroźca krew w żyłach zmora poprawek, a wyluzowanie było synonimem wypoczynku – należało tylko... postarać się i nie przespać czerwca. Gimnazjaliści wiedzą o tym doskonale, bo choć w nazewnictwie są uczniami klas pierwszych, drugich i trzecich, to o dobre stopnie i „świadectwa z czerwonym paskiem” walczą już od kilku ładnych lat.

W tym roku szkolnym do klas I-III uczęszczało łącznie 307 uczniów, z czego 268 (87%) otrzymało bezwarunkową promocję do następnej klasy lub ukończyło gimnazjum. Rozkład ocen wystawionych w gimnazjum na koniec roku przedstawia się następująco: oceny celujące stanowią 7%, a oceny niedostateczne 1% wszystkich ocen końcoworocznych. Analizując sytuację szkolną uczniów z ocenami niedostatecznymi, można dostrzec związek z problemami wychowawczymi i trudną sytuacją rodzinną. Brak motywacji i niechęć do nauki tych uczniów sprawiła, że nie wykorzystali warunków stwarzanych przez szkołę w celu nadrobienia zaległości i poprawy ocen... Średnia ocen szkoły z przedmiotów obowiązkowych wynosi 3,7, natomiast z przedmiotami dodatkowymi 3,9. Klasy z najwyższą średnią ocen to: wśród klas pierwszych – Ib (średnia 3,6), wśród drugich – IIb (4,0), wśród trzecich – IIIb i IIIe (4,2). Najtrudniej było nauczyć się na „5” fizyki (śr. 3,1), następnie matematyki, geografii i chemii (śr. 3,2), a najlepsze oceny były z plastyki (śr. 4,9).

Z kolei z analizy ocen zachowania wynika, że sprawowanie zdecydowanej większości uczniów ocenione zostało jako bardzo dobre (27%) i dobre (26%). Ilość ocen wzorowych wynosi 21%. W klasach I spośród 101 uczniów najwyższą ocenę za zachowanie otrzymało 18 uczniów, w klasach II (stan rocznika 93) i aż 30 spośród 113 III-klasistów.

Uczniowie z nieodpowiednim i nagannym zachowaniem stanowią 6% i 3% ogółu (18+9 uczniów). Nieodmiennie obniżone oceny z zachowania wiążą się zdecydowanie z nieusprawiedliwionymi nieobecnościami oraz zachowaniem naruszającym zasady porządku szkolnego. Wychowawcy systematycznie współpracują z pedagogiem i psychologiem szkolnym, szukając sposobów rozwiązywania klasowych problemów.

57 uczniów otrzymało świadectwa z wyróżnieniem, które przyznaje się, kiedy średnia ocen z przedmiotów obowiązkowych wynosi co najmniej 4,75, a zachowanie zostało ocenione na wzorowe lub bardzo dobre. U 32 spośród nich średnia ocen przekroczyła 5. Tego osiągnięcia gratulujemy: **Darii Nieradzkiej z kl. Ia, Joannie Serafin i Mirosławowi Szmaj z kl. Ib, Krzysztofowi Wawrzynkowi z kl. Ic, Robertowi Pruciakowi i Dominicy Stabon z kl. Id, Kamilowi Kasprzycy z kl. IIa, Filipowi Szelejewskiemu i Adamowi Wiernickiemu kl. IIb, Agnieszce Prasol z kl. IIc, Karolinie Kamińskiej, Emanueli Zajusz i Julii Zajusz kl. IId, Adamowi Gabor, Anicie Gradowicz, Magdalenie Grzywok, Tomaszowi Hura, Karolowi Nieużyła, Magdalenie Pabian, Magdalenie Spyra i Kamili Zadrożnej z kl. IIIa, Danucie Hawelka, Natalii Krawiec, Mateuszo-**

wi Molenda i Paulinie Petrusiewicz z kl. IIIb, Barbarze Nowak z kl. IIIc, Justynie Boczek i Magdalenie Prasol z kl. IIId, Sylwii Adamczyk, Patrycji Bieniek, Agnieszce Pawlickiej i Piotrowi Spyra z kl. IIIe.

Rok szkolny 2005/2006 zakończył się tradycyjnie uroczystą akademią, podczas której



uczniom za szczególne osiągnięcia wręczono świadectwa z wyróżnieniem, dyplomy i nagrody, a ich rodzicom listy gratulacyjne. Dwa tygodnie wcześniej, 9 czerwca III-klasiści bawili się na dorocznym balu gimnazjalnym, który w tym roku został zorganizowany na sali PUS-u. Zaczęło się od tradycyjnego poloneza, potem była dawka wspomnień w postaci prezentacji multimedialnych poszczególnych klas, a wreszcie świetna zabawa! W tym roku rozstawali się ze swoimi wychowankami **Monika Orłowska-Przybyła, Anna Profaska, Bożena Banach i Agata Szuba-Dyrcz i Arkadiusz Szymura. B.K.**

W kolejnym numerze zamieścimy nazwiska i zdjęcia tegorocznych absolwentów Gimnazjum.

18 czerwca br. w Ochronie Aniołów Stróżów Sióstr Służebniczek odbył się Festyn Rodzinny. Wcześniej odprawiona została msza św. w intencji dzieci i ich rodziców sprawowana przez ks. Łukasza, pallotyna pochodzącego z Rydułtów.

## Festyn Rodzinny w Ochronie

W trakcie festynu dzieci mogły wziąć udział w różnych zabawach i konkursach, a rodzice wypić kawę, zjeść dobre „swojskie” ciasto, czy później kielbasę z grilla z pysznymi sałatkami. Dużą atrakcją festynu była loteria fantowa z główną nagrodą, jaką był rower.

Swoją obecnością zaszczytili nas przedstawiciele Ochotniczej Straży Pożarnej demonstrujący „gaszenia drzew” w ogrodzie, później zaś szczególną radość sprawiła dzieciom możliwość wejścia do strażackiego wozu. Podczas całego festynu przygrywał zespół „Cantora” z Sośnicy.

Dziękujemy z serca organizatorom, czyli kochanym Rodzicom dzieci Ochronki i wszystkim sponsorom, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do zorganizowania tego festynu. Dochód pieniężny z festynu

2 czerwca reprezentacja ornontowickiego Gimnazjum w Ornontowicach wyjechała do Knurowa na XV Otwarty Bieg Młodości o Puchar Prezydenta Miasta Knurów. Organizatorem był Urząd Miasta Knurów oraz Amatorski Klub Biegacza i MOSiR w Knurowie.

## Gimnazjaliści w Biegu Młodości

Trasa biegu wiodła przez Park NOT w Szczygłowicach. W imprezie tej uczniowie naszego Gimnazjum wzięli udział po raz pierwszy, ale mocno zaznaczyli swoją obecność, godnie reprezentując swoją szkołę i gminę. Zajęli II miejsce w klasyfikacji generalnej wszystkich szkół biorących udział w biegu. Tym samym potwierdzili, że w tej dyscyplinie trudno nam dorównać. Większość uczestników z Ornontowic zajęła w swoich kategoriach wiekowych miejsca na podium, za co otrzymali medale i nagrody rzeczowe. Podsumowując bieg, organizatorzy zwrócili uwagę na osiągnięcia naszych uczniów, którzy tak dzielnie i skutecznie reprezentowali swoją szkołę.

Na bieg wyjechało 10 uczniów naszej szkoły: Roksana Ziental (kl. Ib), Wioletta Jakubowska (kl. Ib), Urszula Pieńkowska (kl. Ic), Aneta Musiał (kl. IIb), Michał Kłaska (kl. Ib), Krzysztof Wawrzynek (kl. Ic), Robert Pruciak (kl. Id), Arkadiusz Kubica (kl. IIc), Mateusz Matras (kl. IId), Piotr Malczyk (kl. IIIe).

Miejsca medalowe zajęli: Aneta Musiał – I miejsce w kategorii klas II, Wioletta Jakubowska – II miejsce w kategorii klas I, Krzysztof Wawrzynek – I miejsce w kategorii chłopców klas I, Robert Pruciak – III miejsce w kategorii chłopców klas I, Piotr Malczyk – III miejsce w kategorii chłopców klas III. Opiekunami grupy byli Karol Zuber, Elżbieta Lewicka i Łukasz Hauke.



## WRZESIEŃ

1. Jak co roku Zespół Szkół bierze udział w niezwykle pożytecznej akcji *Sprzątanie Świata*. Przedsięwzięcie to odbywa się przy współpracy z gminnym Referatem Ochrony Środowiska, akcją zaś nadzoruje nauczycielka biologii **Urszula Tanistra**.

2. W Powiatowych Zawodach w Sztetofowych Biegach Przelajowych młodzież naszej szkoły wywalcza IV miejsce.

## PAŹDZIERNIK

1. Przyszli maturzyści z języków obcych odczuwają pierwszy smaczek matury ustnej – biorą udział w corocznym quizie sytuacyjnym z języka angielskiego i niemieckiego.

2. Tradycyjnym zwyczajem młodzież z ZSP Orontowice zdobywa I miejsce w VII Powiatowym Złazie Górskim. Wyjazd koordynuje nauczyciel wychowania fizycznego, **Marcin Kotyczka**.

3. W Turnieju Tenisa Stołowego I miejsce w powiecie wywalcza **Monika Wiczorek**, a **Rafał Szczyrba** zdobywa III lokatę. Młodzież przygotowała nauczycielka wychowania fizycznego **Barbara Soja**.

## LISTOPAD

1. Wójt gminy Orontowice gości laureatów konkursu fotograficznego „Lato w Orontowicach”, a w gronie zwycięzców znajdują się aż trzy uczniowie Zespołu Szkół: **Weronika Krzezińska**, **Mateusz Bańka** i **Tomasz Nowak** z III LO. Gratulacje!

2. Młodzież pełnoletnia poznaje walory akcji honorowego krwiodawstwa podczas pogadanki na ten temat. Prelekcję z **Haliną Gempfert**, kierowniczką pszczynskiego RCKiK zorganizowała **Ewa Spika-Profaska**.

3. 14 uczniów i 2 opiekunów z partnerskiej szkoły Berufkolleg für Wirtschaft und Informatik z Neuss odwiedza nasz Zespół Szkół! Wizytę przyjaciół z Niemiec wzorowo koordynuje nauczycielka języka niemieckiego **Teresa Stasik-Szyska**. Podczas kilkudniowej wizyty młodzież niemiecka zwiedza obiekty naszego Zespołu, uczestniczy w lekcjach języka angielskiego prowadzonych przez **Ewę Wiaterek** i **Justynę Marek** oraz bierze udział w licznych wycieczkach wraz z polskimi rówieśnikami.

## GRUDZIEŃ

1. Dzień Świętego Mikołaja obchodzimy pod hasłem Maturalnych Mikołajek, bowiem tego dnia w tradycji Zespołu Szkół młodzież ostatnich klas szkół średnich organizuje istną paradę przebierańców. Było naprawdę hucznie i naprawdę kolorowo!



2. Etatowi muzycy Zespołu Szkół – **Doro- ta Bańczyk** i **Marek Malczyk** wraz z **Filipem**

**Serafinem** – debiutują na Festiwalu Piosenki Angielskiej w Zespole Szkół Ekonomiczno-Usługowych w Rybniku.

3. Dzięki inicjatywie polonistek z naszego Zespołu maturzyści śledzą problemy „Emigrantów” na deskach Domu Kultury w Łaziskach Górnych. Oby nigdy nie musieli dzielić ich losu!

4. Młodzież przedstawia wzruszające, pełne zadumy, ale i nie pozbawione humoru Jasełka Szkolne zorganizowane w ramach akademii bożonarodzeniowej.

## ECHA MINIONYCH DZIESIĘCIU MIESIĘCY

# Co działo się w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w roku szkolnym 2005/2006?

Rok szkolny już za nami. Dla większości uczniów nadszedł czas długo wyczekiwanych wakacji, czas odpoczynku i błogiego lenistwa. Rok szkolny 2005/2006 był dla młodzieży Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nie tylko okresem przyswajania wiedzy, klasówek i testów, był także czasem pełnym emocjonujących zabaw i konkursów. Oto wybrane wydarzenia z kalendarza imprez minionego roku szkolnego.

## STYCZEŃ

1. Nauczyciele przedmiotów ekonomicznych – **Beata Nowak** oraz **Damian Łyko** – organizują szkolny etap konkursu Wiedzy o Przedsiębiorczości.

2. W Powiatowych Zawodach w Narciarstwie Zjazdowym uczniowie naszego Zespołu Szkół zdobywają IV miejsce.

3. Nadszedł czas upragnionej studniówki! Maturzyści i nauczyciele spędzają szalone chwile w Białym Domu w Czerwoncu. Po skończonej imprezie, niestety, zaczyna wielkie odliczanie...

## LUTY

Entuzjaści polskiej ortografii pod kierownictwem polonistki **Katarzyny Mańkowskiej** uczestniczą w szkolnych eliminacjach konkursu ortograficznego *Złamane Pióro*.

## MARZEC

1. Z okazji Dnia Kobiet nauczyciel wychowania fizycznego **Tomasz Wanicki** funduje paniom niecodzienną dawkę emocji: Szkolny Turniej Halowej Piłki Nożnej Dziewcząt.

2. 14-osobowa grupa młodzieży Zespołu Szkół wraz z opiekunami (**Teresa Stasik-Szyska**, **Dorota Domin**) wyjeżdża do Neuss w ramach re wizyty w partnerskiej szkole Berufkolleg für Wirtschaft und Informatik. Wizyta trwa sześć dni i obfituje w liczne atrakcje.

3. Szkolni siłacze mierzą swoją krzepę w II Szkolnych Zawodach w wyciskaniu sztangi leżąc, organizowanych przez **Marcina Kotyczkę**. W tym roku Puchar Najsilniejszego Ucznia ZSP trafia do **Karola Szczyrby** z III TR.

4. Pierwszy Dzień Wiosny czy raczej Dzień Wagarowicza? Dla młodzieży Zespołu Szkół to zdecydowanie najbardziej rozrywkowy dzień, pełen konkursów, turniejów, ale przede wszystkim pierwszorzędnej zabawy! W tegorocznym scenariuszu Święta Wiosny znalazły się m.in.: wysięgi z jajkiem, skoki w workach, przeciąganie liny, pokaz mody „Chasiok Par-

ty” oraz wybory Miss i Mistera Szkoły. Całość koordynowała nauczycielka geografii, **Mirella Orzol**.

## KWIECIEŃ

1. 18 kwietnia młodzież 4-letniego technikum i 3-letniego liceum ogólnokształcącego kończy rok szkolny. Na uroczystość zorganizowaną dla klas maturalnych zaproszono rodziców uczniów wyróżnionych w nauce, zachowaniu oraz tych, którzy odegrali znaczną rolę w życiu całego Zespołu. To jeden z bar-

dziej wzruszających momentów minionego roku szkolnego, czas podsumowań, przemyśleń i zadumy nad pytaniem: co będzie dalej?



## MAJ

1. Nauczycielki języków obcych organizują trzecią już edycję Międzygimnazjalnego Konkursu z Języka Angielskiego i Niemieckiego, a nauczycielka wychowania do życia w rodzinie przeprowadza I Konkurs Wiedzy o Rodzinie dla Młodzieży Szkół Gimnazjalnych.

## CZERWIEC

1. W ramach krajowej akcji *Cala Polska czyta dzieciom* wybrana młodzież Zespołu pod okiem bibliotekarki **Ewy Bukowskiej** odwiedza miejscową Szkołę Podstawową. W efekcie najmłodszy uczniowie wysłuchują bajek czytanych przez starszych kolegów.

2. W finale Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych orontowicki Zespół Szkół odnosi wielki sukces: II miejsce w kraju zdobywa **Marek Grzegorzczak** z III TR. Oprócz laureata na pochwałę zasługują przygotowujący go nauczyciele: **Jolanta Domagała** i **Franciszek Kośmidek**.

3. W ramach czerwcowego Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Orontowice młodzi sportowcy z Zespołu Szkół znów okazują się najlepsi i zdobywają I miejsce w gminie.

Wydarzenia przedstawiła  
**Justyna Marek**

*Bez znajomości języków obcych  
człowiek czuje się gorzej niż bez paszportu*

A.P. Czechow

W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych odbyła się niedawno trzecia edycja Międzygimnazjalnego Konkursu z Języka Angielskiego i Niemieckiego. Podobnie jak w latach ubiegłych, konkurs ten cieszył się sporym zainteresowaniem wśród młodych miłośników języków obcych. Przystąpiło do niego 68 gimnazjalistów, w tym 56 osób z języka angielskiego i 12 uczniów z języka niemieckiego.

Zadania konkursowe składały się z dwóch części: testu gramatyczno-leksykalnego oraz pytań z zakresu wiedzy o Wielkiej Brytanii, Stanach Zjednoczonych oraz Niemczech.

W tym samym dniu w Zespole Szkół odbył się pionierski Konkurs Wiedzy o Rodzinie, którego pomysłodawcą i koordynatorem była nauczycielka fizyki i wychowania do życia w rodzinie, **Ewa Spika-Profaska**.

Dwa tygodnie później, 1 czerwca br. gościliśmy laureatów konkursu na uroczystości rozdania dyplomów i nagród. Tegoroczna edycja okazała się szczególnie pomyślna dla uczennic lokalnego gimnazjum: spośród pięciu laureatek konkursu z języka angielskiego aż trzy osoby ucza się w orontowickim gimnazjum pod okiem **Bożeny Banach**. A oto szczegółowe wyniki tegorocznej imprezy: laureatką I miejsca w konkursie z języka angielskiego została **Marta Spyra** z Gimnazjum nr 1 z Orzesza, II miejsce przypadło **Magdalenie Grzywok**

# III Międzygimnazjalny Konkurs z Języka Angielskiego i Niemieckiego

z Gimnazjum z Orontowice, natomiast III lokatę zajęły ex aequo **Ingrida Frank** (Gimnazjum nr 3 w Czerwoncu-Leszczynach), **Magdalena Pabian** oraz **Magdalena Spyra** (Gimnazjum z Orontowice). W części z języka niemieckiego wśród laureatów pierwszych

trzech miejsc znalazły się kolejno: **Joanna Wardas** z Gimnazjum w Paniówkach, **Marta Guz** z Gimnazjum nr 1 z Łaziskach Górnych oraz **Zuzanna Pyka** z Gimnazjum w Paniówkach.

Nagrody w postaci słowników i publikacji promujących naukę języków obcych, ufundowały wydawnictwa językowe MM Publi-

cations (język angielski), Lektor-klett i Langenscheid (język niemiecki), wydawnictwo Operon, które przekazało gadzety reklamowe laureatom Konkursu Wiedzy o Rodzinie oraz biblioteka orontowickiego Zespołu Szkół. Dodatkowo organizatorzy tegorocznego

konkursu z języków obcych otrzymali wsparcie finansowe ze strony Starostwa Powiatowego w Mikołowie. Owocem współpracy inicjatorów językowego przedsięwzięcia z organem prowadzącym Zespół Szkół będzie najprawdopodobniej przyszłoroczny awans konkursu do rangi prestiżowego Powiatowego Konkursu z Języka

Angielskiego i Niemieckiego pod Honorowym Patronatem Starosty Mikołowskiego.

Pełne nadziei na pozytywny finał starań o podniesienie rangi konkursu, już teraz zachęcamy wszystkich zainteresowanych gimnazjalistów i ich opiekunów językowych do wzięcia udziału w przyszłorocznej, IV edycji tej coraz bardziej popularnej imprezy językowej.

Zainteresowanych konkursem zachęcamy do odwiedzenia strony internetowej Zespołu Szkół: [www.zsp.orontowice.pl](http://www.zsp.orontowice.pl), na której znajduje się szczegółowy regulamin konkursu oraz tegoroczne zadania konkursowe z obydwu języków.

W imieniu organizatorów  
**Justyna Marek**  
i **Teresa Stasik-Szyska**



Laureaci tegorocznej edycji konkursu wraz z opiekunami, organizatorami imprezy i dyrektorem ZSP R.Włodarem

## WAKACYJNY KONKURS FOTOGRAFICZNY

Urząd Gminy Orontowice oraz Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Orontowicach ogłaszają trzecią edycję Konkursu Fotograficznego pod honorowym Patronatem Wójta Gminy Orontowice dla mieszkańców Orontowice oraz wszystkich miłośników gminy mieszkających poza jej granicami.

Celem konkursu jest udowodnienie, iż w Orontowicach można dostrzec piękne widoki, urzekające miejsca, zadziwiające budynki, budowle architektoniczne, zjawiska natury, które świadczą o pięknie Gminy.

Motywy przewodnim konkursu są „Wakacje w Orontowicach”. Fotografie mogą przedstawiać ujęcia w kategoriach tematycznych, takich jak:  
– natura (krajobrazy, miejsca, widoki, gospodarstwa indywidualne, zwierzęta, kwiaty...),  
– architektura (budynki, budowle, nowe inwestycje...),  
– przyroda wakacyjna (niecodzienne znaleziska, połowy ryb, zbiory grzybów, sport...).

Konkurs odbędzie się w czterech kategoriach wiekowych:

- uczniowie szkół podstawowych,
- gimnazjaliści,
- uczniowie szkół ponadgimnazjalnych
- dorośli.

### Organizator konkursu:

Urząd Gminy Orontowice oraz ZSP w Orontowicach

### Kryteria oceny prac:

- 1) zgodność z tematem, 2) walory artystyczne, 3) tytuł fotografii.

**Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym konkursie**

### REGULAMIN KONKURSU

1. Konkurs jest skierowany do osób indywidualnych.
2. Warunkiem udziału w konkursie jest dostarczenie do sekretariatu Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Orontowicach (ul. Dworcowa 1, na parterze) maksymalnie trzech zdjęć o tematyce zgodnej z tematyką konkursu. Termin składania prac upływa dnia 25 września 2006 r.
3. Dostarczone fotografie mogą dotyczyć jednej lub kilku kategorii tematycznych.
4. Zdjęcia powinny być szczegółowo opisane (który rejon gminy, data wykonania zdjęcia, kategoria tematyczna, tytuł fotografii – intrygujący, przyciągający uwagę, zaskakujący lub rozśmieszający). Do fotografii należy dodatkowo dołączyć informacje o autorze zdjęcia (imię, nazwisko, szczegółowy adres, numer kontaktowy, wiek, szkoła – jeśli dotyczy).
5. Zdjęcia powinny spełniać następujące warunki:
  - a. Każde zdjęcie musi być wykonane w gminie Orontowice latem 2006 r.
  - b. Każde zdjęcie powinno być dostarczone w dwóch egzemplarzach o wymiarach 150x210 mm, na dowolnym papierze: kolorowym, czarno-białym lub w tonacji sepia. Fotografie muszą być wywołane (nie wydrukowane).
  - c. W konkursie mogą wziąć udział tylko zdjęcia własne autorów – dotąd nie publikowane.
6. Organizatorzy konkursu zastrzegają sobie prawo do publikacji dostarczonych fotografii, imienia, nazwiska oraz nazwy miejscowości, w której mieszka Laureat konkursu.
7. Prace konkursowe przechodzą na własność Organizatorów konkursu.
8. Oceny prac i wyboru najlepszego zdjęcia dokona, pod nadzorem prawnika, niezależne Jury złożone z przedstawicieli Organizatora konkursu oraz eksperta z dziedziny fotografii i fotografii w terminie do 20 dni od zakończenia konkursu.
9. Autorzy najlepszych prac we wszystkich kategoriach wiekowych oraz tematycznych otrzymają pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe, które zostaną wręczone w Urzędzie Gminy, a prace zostaną opublikowane na łamach miesięcznika lokalnego „Głos Orontowic”.

**7** czerwca zawodnicy okręgowki zakończyli swoje mistrzowskie boje. Zapewne wszyscy sympatycy piłki nożnej mają w pamięci perypetie związane z rozpoczęciem rundy wiosennej. Nielaskawa tej wiosny aura raz za razem płatała zawodnikom przeróżne figle, ale w końcu udało się zakończyć przyspieszony sezon piłkarski, a przyspieszenie to spowodowane było największą imprezą świata – Mundialem 2006.

## Podsumowania nadszedł czas

Zespół Gwarka w kończącym się sezonie odniósł 14 zwycięstw, 6 remisów i 10 porażek. Najbardziej bolesne porażki odniósł z drużynami Orla Mokre (1:0) i LKS Belk (3:2). Pozostaje żywić nadzieję, że w nowym sezonie takich wpadek unikniemy. Najwięcej bramek dla Gwarka zdobyli: A. Butrykowski (15), K. Szala (13), T. Leszczyński (8), H. Bałuszyński (9), P. Pivczyk i T. Szczeponik (po 6), K. Zieleźnik (4) i G. Garus (3). Cieszyć może fakt, że coraz to więcej młodych zawodników z drużyny juniorów wchodzi do składu drużyny seniorów.

Tabela Ligi Okręgowej			
1. Pniówek Pawłowice	30	73	78-16
2. LKS Belk	30	62	66-32
<b>3. Gwarek Ornontowice</b>	<b>30</b>	<b>51</b>	<b>70-48</b>
4. Nadwiślan Góra	30	48	59-41
5. Urania Ruda Śląska	30	46	40-34
6. Górnik Boguszowice	30	42	57-51
7. MKS Łęczyny	30	41	45-46
8. Krupiński Suszec	30	41	45-42
9. GTS Bojszowy	30	37	48-47
10. GKS II Jastrzębie	30	37	28-59
11. Unia Bieruń Stary	30	35	33-46
12. Orzeł Mokre	30	34	49-59
13. Sokół Wola	30	30	41-57
14. Ogrodnik Cielmice	30	29	33-51
15. Iskra Pszczyna	30	29	39-50
16. Pogon imienin	30	20	30-82

Zakończony sezon jest także okresem pożegnania. W życiu każdego sportowca następuje taki moment, kiedy mówi się stop – a powiedział to Mirosław Adamczyk, który swą piłkarską przygodę rozpoczął w Górniku Zabrze, stając między bramkowymi słupkami. W 1989 r. zdobył mistrzostwo Polski juniorów. W Górniku wspólnie z Mirkiem występował Henryk Bałuszyński, obecnie związany z ornontowickim Gwarkiem. Następne kluby to: Grunwald Halemba, Górnik Czerwionka, Gwarek Ornontowice, LZS Woszycze i powrót do Gwarka, z którym rozegrał 294 spotkania. Gdyby policzyć jeszcze spotkania w innych zespołach, nabywałoby się tego ponad pół tysiąca. Na ręce kończącego piłkarską przygodę zawodnika podziękowania i życzenia składali wójt Kazimierz Adamczyk oraz prezes Andrzej Kotyczka.

### Juniorzy – rocznik '88 i młodszy

Kończą się także rozgrywki mistrzowskie w młodszych grupach piłkarskich. Dobrze spisują się juniorzy szkoleni przez Joachima Szlosarka. W zakończonej rundzie wiosennej nasi juniorzy zdobyli 21 punktów, a w całym sezonie 27. Widać ogromną pracę wykonaną przez trenera i zapał młodych piłkarzy z rocznika '88-92. Ta ogromna rozbieżność wieku nie przeszkadzała w pokonaniu zespołów, które w swojej kadrze mają po 14-18 zawodników z rocznika '88, a w naszej drużynie było to zaledwie 3 zawodników. Cała zespół grał dobrze taktycznie i bardzo ambitnie. Zawodnicy zdobyli 24 bramki, a ich strzelcami byli: Metelski (9), Boczar (7), Nurkiewicz (4), Leszczyński 3, Fiejdasz. Juniorzy wiosną odnieśli 7 zwycięstw, do-

znając 8 porażek. Najbardziej dotkliwe to te ze Stadionem Śl. i Ruchem Chorzów.

Tabela Okręgowej Ligi Juniorów:			
1. Stadion Śląski	30	81	99-25
2. Zantka Chorzów	30	74	127-23
3. Grunwald Ruda Śl.	30	69	135-53
4. SMS Bielski-Biała	30	61	82-40
5. Ruch Radzionków	30	53	89-53
6. Ruch Chorzów	30	52	71-46
7. GKS Katowice	30	47	105-79
8. Śląsk Świętochłowice	30	42	64-74
9. Rozwój Katowice	30	37	76-90
10. Walka Zabrze	30	30	48-89
11. Wawel Wirek	30	29	43-93
12. MOSM Tychy	30	28	54-74
<b>13. Gwarek Ornontowice</b>	<b>30</b>	<b>27</b>	<b>34-113</b>
14. Józefa Chorzów	30	24	54-108
15. Urania Ruda Śl.	30	19	38-102
16. Polonia Łaziska	30	15	34-90

### Trampkarze starsi – rocznik '91 i młodszy

Wiosną zdobyliśmy 7 punktów, pokonując Kolejarkę (17:0) i Carbo Gliwice (3:0) oraz remisując z Górnikiem Zabrze (3:3). Przegraliśmy z Piastem I w stosunku 1:4, natomiast z Piastem II 1:2. Przegraliśmy też – choć bardzo pechowo – z LTS Łabędy i Sośnicą (odpowiednio 0:1 i 1:2) oraz Concordią Knurow (0:2). Pewnym usprawiedliwieniem dla tych wyników może być fakt, że połowę naszej drużyny stanowią zawodnicy o rok młodszy od rywali i dopiero w najbliższym sezonie powinni pokazać pełnię swoich możliwości.

Tabela trampkarzy starszych			
1. Piast Gliwice	16	44	80-9
2. LTS Łabędy	16	35	43-15
3. Concordia I	16	34	61-16
4. Piast II Gliwice	16	31	49-20
5. Górnik II Zabrze	16	24	63-18
<b>6. Gwarek Ornontowice</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>44-25</b>
7. Sośnica I Gliwice	16	13	17-38
8. Carbo I Gliwice	16	11	17-44
9. Kolejarkę Gliwice	16	0	1-160

Oprócz zmagania ligowych mieliśmy też przyjemność gościć na Międzynarodowym Turnieju Piłkarskim w Camon (Francja), zajmując 9 miejsce na 12 drużyn; wygrywając 2 spotkania, 2 remisując i 3 przegrywając, co dało nam ostatecznie wspomniane 9 miejsce. Warto również wspomnieć o doskonałej postawie drużyny, która jako reprezentacja naszego Gimnazjum doszła do wojewódzkiego finału turnieju Coca-Coli, gdzie na 18 zespołów zajęła 9 miejsce, przegrywając ćwierćfinał gorszą różnicą bramek (zabrakło jednej bramki, którą straciliśmy w ostatnich sekundach decydującego meczu). Dobra gra drużyny nie pozostała bez echa w Podokręgu Zabrze – do reprezentacji powołani zostali Dawid Boczar i Mateusz Zdrzałek. Ten ostatni zdobył nawet uznanie w oczach trenera Kadry Śląska i został powołany do reprezentacji, z którą wywalczył udział w finale Turnieju im. Wacława Kuchara (nieoficjalne Mistrzostwa Polski rocznika '92).

W drużynie występowali: M. Grabowski, M. Metelski, B. Marszolik, S. Pala, K. Kasprzyc-

ki, A. Kubica, K. Los, P. Palicki, K. Wawrzynek, M. Rajca, M. Zdrzałek, D. Boczar, M. Kłaskała, P. Sznajka i S. Michalski.

### Trampkarze młodszy – rocznik '93 i młodszy

W rundzie wiosennej zawodnicy z rocznika '93 i młodszy rozegrali 13 spotkań, zdobywając 31 punktów. Na zdobycie punktową złożyło się 10 zwycięstw, remis i 2 porażki. Stosunek bramkowy przedstawia się następująco: bramki zdobyte – 52; bramki stracone – 19. Najlepszym strzelcem był Radosław Jabłoński, który zdobył 17 bramek.

Po podsumowaniu rundy jesiennej i wiosennej (26 spotkań) bilans zespołu przedstawia się następująco: zdobyte punkty – 55 (18 zwycięstw, remis i 7 porażek); zdobyte bramki – 93; stracone bramki – 48. Najlepszy strzelec drużyny – Radosław Jabłoński zdobył 30 bramek. W drużynie GKS „Gwarek” występowali następujący zawodnicy: bramkarze – M. Jankowiak, T. Świączny; zawodnicy z pola – R. Jabłoński, D. Jaworski, P. Kotlorz, M. Kusyk, A. Marszolik, Ł. Pabian, M. Pawłowicz, T. Sosna, J. Zdrzałek, R. Botor, S. Kołoczek, D. Woźnica, J. Krawczyk, P. Jakubowski, M. Pieniek i M. Chmurczyk.

### Trampkarze najmłodszy – „żacy”

(rocznik 1995 i młodszy)

Grupa najmłodszych trampkarzy w tym sezonie po raz pierwszy wzięła udział w rozgrywkach Podokręgu Zabrze. W rundzie rewanżowej spisała się o wiele lepiej niż w jesiennej, dzięki temu przesunęła się w tabeli o trzy miejsca w górę, ostatecznie kończąc rozgrywki na V miejscu (w sumie 7 zwycięstw, 4 remisy i 7 porażek, przy bilansie bramkowym 37-31). W opinii trenera grupę „żaków” stać na wyższe miejsce w tabeli (ze względu na umiejętności techniczne, a przede wszystkim ambicje samych zawodników) i w następnym sezonie będzie to głównym celem zespołu. Poza tym wielkim błędem Podokręgu było przydzielenie do sędziowania meczów trenerów gospodarzy, toteż w wielu przypadkach zwycięstwo na wyjeździe graniczyło z cudem.

Trzon drużyny stanowią: bramkarze – P. Nowak i D. Pilny; obrońcy – A. Wala, D. Milek, A. Pietryga, J. Pabian, K. Prokopiuk; pomocnicy – K. Kubosz, M. Woźnica, K. Petrusiewicz, P. Oleksy, Szymon Żur; napastnicy – J. Zdrzałek i J. Sewerin. Ponadto w rozgrywkach udział wzięli: K. Tomcki, Ł. Spyra, R. Cieśliński, D. Kołodziej, Ł. Gilner, K. Nieradzik, Daniel Hensel, T. Rymisz i M. Ogłoz. Trenerem jest Marcin Kotyczka.

W dniach 1-6 sierpnia żacy wezmą udział w IV Międzynarodowym Turnieju w Opalenicy k/Poznań, gdzie mają zamiar zostać „czarnym koniem” turnieju.

Tabela trampkarzy najmłodszych			
1. Zaborze	18	41	74-29
2. Mikłuczyce	18	34	63-31
3. Rokitnika	18	29	55-47
4. Sośnica	18	28	30-31
<b>5. Gwarek</b>	<b>18</b>	<b>25</b>	<b>37-31</b>
6. Piast II	18	24	41-47
7. Piast I	18	23	27-38
8. Walka	18	22	46-53
9. Concordia	18	17	46-48
10. Biskupice	18	4	26-91

Norbert Malczyk, Łukasz Nieużyta, Marek Zdrzałek, Krzysztof Zdrzałek, Marcin Kotyczka



Od 6 do 10 czerwca trwały polsko-niemieckie spotkania młodzieży. Na zaproszenie GKS „Gwarek” gościli w Ornontowicach piłkarze klubu FV Schernhorst Dortmund.

## Piłkarze z Niemiec w Ornontowicach

Po przylocie do Pyrzowic piłkarze niemieccy zostali zakwaterowani w Ośrodku Wypoczynkowym „Marcel” w Ochabach. Oprócz wspólnych treningów piłkarskich goście mieli okazję zwiedzić kilka miast, m.in. Zabrze, Cieszyn i Kraków. Szczególnie spodobała się im dawna stolica Polski, gdzie zwiedzili Wawel, Sukiennice i Kościół Mariacki.

W środę, 7 czerwca goście z Niemiec obserwowali mecz mi-



## DNI ORNONTOWIC na sportowo

Już tradycyjnie w ramach Dni Ornontowic odbył się Turniej Skata o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy. W tym roku Alfred Konarski wręczył go mieszkańcowi Orzesza, Melchiorowi Kowalskiemu (2353 pkt). II miejsce zajął Michał Szczecina z Przysowic (2162), III – Teodor Ciwis z Wyr (2123). W turnieju wzięło udział 30 zawodników. Tegoroczną nowością był natomiast Śląski Czwórbój o Puchar Wójta Gminy (szachy, skat, strzelanie, rzut lotką). Wprawdzie tytuł najlepszego zawodnika gminy uzyskał Zbigniew Aleksander, jednak w końcowym „rankingu” zajął on IV lokatę. Wyżej sklasyfikowali

wali zostali w kolejności Wojciech Waruga (I), Patryk Student (II) i Rafał Niemyjski (III). Puchar, jak i pozostałe nagrody wręczał wójt Kazimierz Adamczyk. Podobnie zresztą jak w przypadku dorocznego starcia na piłkarskim boisku z cyklu Północ-Południe – tegoroczny rewanż Południa zakończył się rezultatem 5:1.

W pierwszym Rodzinnym Rajdzie Rowerym, który odbył się 30 czerwca, nagrodę dla najliczniej reprezentowanej rodziny otrzymała 13-osobowa reprezentacja rodzinna zgłoszona przez Annę Gilner. Najmłodszą uczestniczką rajdu była 6-letnia Karolina Moś.



pomniano o zażartej walce na boisku, zorganizowano uroczyste zakończenie, podczas którego omawiano program kolejnej wizyty.

Spotkanie młodzieży odbyło się dzięki wsparciu Polsko-Niemieckiej Wspólnoty Młodzieży w Warszawie.

Andrzej Kotyczka

**W NASZYM BANKU 13-latek ma swoją kartę płatniczą**

**Prowadzenie rachunku "MOJE KONTO" - 0,50 zł - miesięcznie**  
*Korzystne oprocentowanie, Bezpieczne i wygodne konto dla małoletnich*

# PROMOCJA!!

-RACHUNEK BIEŻĄCY z dostępem do Centrum Usług Internetowych  
-Kredyt "PROFIT" - błyskawiczny kredyt bez zaświadczeń

**DLA NOWO OTWARTYCH RACHUNKÓW BIEŻĄCYCH:**

- TYLKO 5,00zł - prowadzenie rachunku bieżącego
- TYLKO 7,00zł - prowadzenie rachunku bieżącego z dostępem do Centrum Usług Internetowych



Szczegóły dotyczące promocji w placówkach OK Banku Spółdzielczego  
Serdecznie zapraszamy

Centrala Knurów tel. 33 91 700, fax 33 91 701-bankomat  
Oddział Czerwionka tel/fax- 33 91 900, 33 91 902-bankomat  
Oddział Gliwice tel. 33 91 920, 33 91 922, fax 33 91 930-bankomat  
Oddział Łaziska Górne tel.- 33 91 940, fax. 33 91 946-bankomat  
Oddział Ornontowice tel.- 33 91 800, fax. 33 91 831-bankomat  
Oddział Orzesze tel. 33 61 479, 33 61 480, fax 22 13 542-bankomat  
Oddział Ruda Śląska tel.- 33 91 735, fax. 242 70 85-bankomat  
Oddział Toszek tel. 33 91 760, 33 91 763, fax 333 60 05 -bankomat  
Oddział Wielowieś tel.- 33 91 745, fax. 330 55 81-bankomat  
Oddział Zabrze tel. 33 91 870, 33 91 877, fax 99 91 886 -bankomat  
Ekspozytura Gierałtówice tel.- 33 91 770, fax. 23 54 300  
Ekspozytura Leszczyny tel. 33 91 960, fax 43 14 030 -bankomat  
Ekspozytura Szczygłowice tel. 33 91 772, fax 33 26 773  
Ekspozytura Orzesze-Zawiszć tel. 32 63 643, fax 32 63 644 -bankomat

[www.okbank.pl](http://www.okbank.pl) e-mail:[info@okbank.pl](mailto:info@okbank.pl)



**ORZESKO-KNUROWSKI  
BANK SPÓŁDZIELCZY**

**Wyróżnienie I-stopnia w programie  
SOLIDNY PRACODAWCA  
GÓRNEGO ŚLĄSKA 2005**

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



R. Stencel J. Stencel-Dichy

Czerwionka-Dębieńsko  
ul. Furgoła 155  
tel./fax 032 42-73-150

- Badania techniczne wszelkiego typu pojazdów
- Geometria układów zawieszenia przyrządem laserowym
- Sprawdzanie układów elektronicznych w systemach OBD

**Zapraszamy do nowej stacji**

Czynne: codziennie od godz. 7.00 do 20.00, w soboty od godz. 8.00 do 14.00

W 2006 r. Stacja przy ul. Młyńskiej 6 czynna w godz. 8.00-16.00

## NUMERY TELEFONÓW ALARMOWYCH

- ▶ awarie uszkodzeń dróg gminnych oraz awarie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej – **032/33-61-233**  
pon., wt., czw., pt. od 7.00 do 15.00; śr. od 9.00 do 17.00  
po godzinach urzędowania oraz w weekendy i święta:
  - zgłoszenia awarii wodociągowych – **0-602 573-061, 0-602 572-862**
  - zgłoszenia awarii kanalizacyjnych – **0-602 573-096, 0-602 572-936**
  - zgłoszenie awarii na drogach gminnych – **0 602 573 096**
- ▶ uszkodzenia dróg powiatowych  
– Powiatowy Zarząd Dróg – **032/22-44-499**
- ▶ awarie sieci gazowej – **032/235-19-13, 032/235-14-71**
- ▶ awarie sieci elektroenergetycznej i oświetlenia ulicznego  
– **032/303-75-71** od 7.00 do 15.00 w dni robocze  
oraz całodobowo w niedziele i święta  
– **032/303-21-55** lub **032/303-03-03**
- ▶ policja – **0-697 850-322** całodobowo

**Przychodzi taki dzień, kiedy  
masz ochotę na dobrą jakość**



**SCHÜCO**

44-203 Rybnik, ul. Mikołowska 130; tel. 032/ 42 36 870, 42 36 875; [www.okna.rybnik.pl](http://www.okna.rybnik.pl)

**ORNONTOWICE**  
dom towarowy ANATOL  
tel. 032 2355-174

**KSIĘGARNIE  
NEUMANN**

[www.ksiegarnianeumann.osdw.pl](http://www.ksiegarnianeumann.osdw.pl)

**ZAMAWIASZ PRZEZ INTERNET – ODBIERASZ W KSIĘGARNI**

**Głos  
Ornontowic**



**MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY  
GMINY ORNONTOWICE**  
[glosornontowic@interia.pl](mailto:glosornontowic@interia.pl)

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: **Robert Ratajczak**; sekretarz: **Aleksandra Malczyk**  
WYDAWCA: **Gminy Dom Kultury**; 43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26  
REDAKCJA: **Gminny Dom Kultury i Biblioteka**; 43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26  
Skład: PUK „KompART”; 44-234 Czerwionka-Leszczyny, ul. B. Jesionka 49  
Druk: ZUP „TOMPOL”; 43-187 Orzesze-Zawiszć, ul. Pszczyńska 50. **ISSN 1425-2252**  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.